

Smlouva o poskytnutí služby

Pilotní provoz linky č 691 Hrádek n.Nisou – Zittau – Bogatynia – Frýdlant – Świeradów Zdrój

č. 2020-S-1

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění
a podle § 27 zákona č. 134/2016 o zadávání veřejných zakázek, jakož i souvisejících právních
předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

KORID LK, spol. s r. o.

se sídlem U Jezu 642/2a, Liberec 2, 461 80

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, spis. zn. C 21625

zastoupená Ing. Jiřím Zdražilem, jednatelem

IČ: 27267351

DIČ: CZ27267351

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 35-5526710237/0100

zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka č. 21625.

dále jen „*objednatel*“

a

ČSAD Liberec, a.s.

se sídlem České mládeže 594/33, Liberec VI-Rochlice, 460 06 Liberec

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1126

zastoupená Ing. Martinem Oumrtem, ředitelem společnosti na základě plné moci

IČ: 25045504

DIČ: CZ25045504

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 281104905/0300

zapsaný v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, složka C 285157

dále jen „*dodavatel*“

Společně dále jen „smluvní strany“

Smlouva o poskytnutí služby: Zajištění provozu linky 691
se dohodly takto:

Úvodní ustanovení

1. Objednatel je projektový partner v projektu TRANS-BORDERS (CE 973) a chce touto smlouvou naplnit jeden z výstupů projektu.
2. Projekt TRANS-BORDERS je podpořen z programu INTERREG CENTRAL EUROPE, který je financován z Evropského fondu Regionálního rozvoje. Vedoucím partnerem projektu je Saské ministerstvo hospodářství, životního prostředí a dopravy (Staatministerium für Arbeit, Wirtschaft und Verkehr). KORID LK je jedním z 15 projektových partnerů z 5 zemí (DE, PL, A, SLO, CZ). Cílem projektu je zlepšení kvality a úrovně veřejné dopravy v okrajových částech evropského dopravního prostoru.
3. Liberecký kraj má s dodavatelem uzavřenou Smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících ve veřejné linkové dopravě na zabezpečení stanoveného rozsahu dopravní obslužnosti Libereckého kraje pro oblast Liberecko č. OLP/5632/2019 ze dne 13.12.2019 (dále jen „Smlouva o veřejných službách s Libereckým krajem“).

Článek I.

Předmět smlouvy

1. Dodavatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout na svůj náklad a nebezpečí objednateli za podmínek uvedených v této smlouvě níže specifikovanou službu a objednatel se zavazuje zaplatit za ní dodavateli cenu, která je sjednána v článku IV. této smlouvy.
2. Předmětem této smlouvy je zajištění provozu veřejné mezinárodní víkendové autobusové linky č. 001691 Hrádek - Zittau - Bogatynia - Frýdlant – Świeradów-Zdrój v období 1.8.-22.11.2020. Linka je také označována jako linka 691. Rozsah kilometrů je uveden v příloze č. 1.
3. Dodavatel bere na vědomí, že rozsah kilometrů stanovený v příloze č. 1 v okamžiku podpisu této smlouvy se může změnit vzhledem k mimořádným situacím, jako jsou uzavírky, výluky a protipandemická opatření.

Článek II.

Specifikace služby

1. Dodavatel zajistí provoz na lince 691 dle dopravním úřadem schválených jízdních řádů této linky v období 1.8.-22.11.2020.
2. Dodavatel zajistí dopravu na lince bezbariérově přístupným novým vozidlem o min. délce 12m s polepem grafického vizuálu linky 691. Pokud toto vozidlo není v provozní den k dispozici, nasadí dodavatel obdobné bílé vozidlo se standardním polepem logem IDOL a Libereckého kraje.
3. V případě výrazně zhoršených klimatických podmínek v zimním období objednatel souhlasí s nasazením autobusu obdobné kapacity a délky bez nutnosti nízkopodlažnosti a polepů.
4. Dodavatel je povinen na lince vydávat jízdní doklady dle přílohy č.2 v CZK, EUR a PLN dle preference cestujícího. Vytištěné jízdní doklady dodá dodavateli objednatel oproti podepsanému předávacímu protokolu.

5. Dodavatel je povinen vést v odbavovacím zařízení elektronickou statistiku cestujících, kterou zašle elektronickou poštou každý týden po víkendu níže uvedeným zástupcům objednatele.
6. Dodavatel je povinen zajistit v autobuse nasazeném na lince 691 hlášení zastávek v českém, německém a polském jazyce.
7. Dodavatel je povinen mít v autobusech nasazených na lince 691 v provozu LCD monitor, na kterém poběží video k propagaci linky a veřejné dopravy dodané objednatelem.
8. Dodavatel je povinen mít v provozu informační systém vozidla sestávající z čelního, bočního a zadního elektronického informačního panelu, vnitřního LCD monitoru a zalaminované vytištěné tabulky ve formátu A3 s příslušnou trasou a směrem pro konkrétní spoj na lince 691.
9. Předpokládaný dopravní výkon, který je dodavatel povinen pro objednatele v souladu s touto smlouvou zajistit, je v příloze č. 1 této smlouvy. Dodavatel je povinen tento rozsah akceptovat a službu provozovat.
10. Jízdní řády a časové polohy spojů pro předmětnou linku zpracovává objednatel.
11. Dodavatel prohlašuje, že splnil povinnost předložit příslušnému dopravnímu úřadu žádosti o vydání licence i o schválení Jízdních řádů zpracované v souladu s právními předpisy, úplné a včetně všech právními předpisy vyžadovaných příloh. Dodavatel prohlašuje, že si je vědom své povinnosti v řízení o vydání licencí a o schválení Jízdních řádů poskytnout objednateli i dopravnímu úřadu veškerou součinnost a tuto v případě potřeby poskytnul.
12. Dodavatel je povinen po dobu trvání této smlouvy disponovat platnou licencí na provoz linky 691.
13. Dodavatel je oprávněn sdělovat objednateli podněty a vyjadřovat se k objednatelům zamýšleným změnám v organizaci dopravy na lince 691. Objednatel je povinen se s podněty a vyjádřeními dodavatel bez zbytečného odkladu vypořádat. Podněty a vyjádření dodavatele, které případně upozorňují na právní či faktickou nemožnost plnění (např. nereálné časy přejezdů vozidel, nedodržování přestávek řidičů, nemožnost nasazení určité kategorie vozidel apod.), je objednatel povinen bez zbytečného odkladu vyřešit – závadnost/nemožnost odstranit (např. upravit v tomto směru zadání pro dodavatele – např. úprava Jízdního řádu apod.).
14. Dodavatel je povinen dodržovat časové polohy spojů dle aktuálně platných jízdních řádů. Dodavatel je povinen dále dodržovat v jízdním řádu stanovené časové návaznosti v rámci systému IDOL.
15. Dodavatel je povinen v případě mimořádných situací v dopravě způsobujících ztrátu garantované návaznosti informovat dispečinku IDOL o svém zpoždění, případně prodloužit stanovenou čekací dobu na zpožděný přípojný spoj.

Článek III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dodavatel se zavazuje zajistit provoz na lince č. 691 dle této smlouvy, a to v období od 01. 08. 2020 do 22. 11. 2020.
2. Objednatel se zavazuje, že dodavateli uhradí peněžní částku, která bude odpovídat rozdílu nákladů dle této smlouvy a přijatých tržeb od cestujících na lince 691 v předmětném období.

Článek IV.

Odměna, termíny plnění a platební podmínky

1. Cena dopravního výkonu za jeden skutečně odjetý km dle jízdního řádu a za km v případě posílení provozu, či mimořádných dodatečných výkonů (neplánovaná objížďka) dle této smlouvy činí:

37,50 Kč bez DPH

2. V této části je již zahrnuto přistavení vozidla na místo zahájení výkonu.
3. Předpokládaný počet ujetých kilometrů dle jízdního řádu je 11 888 km.
4. Od ceny dopravního výkonu se odečtou skutečně dosažené tržby, které dodavatel obdrží za jízdní doklady od cestujících a tyto tržby vykáže objednateli v měsíčních vyúčtováních dle vzoru v příloze č.3.
5. Výslednou odměnu je dodavatel oprávněn fakturovat jednorázově po ukončení služby a to na základě předložených a schválených všech měsíčních vyúčtováních.
6. Uzavření a fakturace za musí proběhnout do 30.11.2020.
7. Maximální částkou, kterou lze dle této smlouvy uplatnit je částka **499 000 Kč bez DPH**.
8. Faktura (daňový doklad) je splatná ve lhůtě 15 dnů od převzetí objednatel. Faktura (daňový doklad) musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu, přílohou je oboustranně potvrzené měsíční vyúčtování.
9. Kromě náležitostí uvedených v předchozím odstavci musí faktura (daňový doklad) obsahovat náležitosti dle příslušných právních předpisů.
10. Faktura (daňový doklad) musí obsahovat zejména:
 - o označení osoby dodavatele včetně uvedení sídla a IČO (DIČ),
 - o označení osoby objednatele včetně uvedení sídla, IČO a DIČ,
 - o evidenční číslo faktury a datum vystavení faktury,
 - o rozsah a předmět plnění (nestačí pouze odkaz na evidenční číslo této smlouvy),
 - o název a číslo projektu: TRANS-BORDERS (CE973)
 - o den uskutečnění plnění,
 - o označení této smlouvy včetně uvedení jejího evidenčního čísla,
 - o lhůtu splatnosti v souladu s předchozím odstavcem,
 - o označení banky a číslo účtu, na který má být cena poukázána.
11. Jestliže faktura (daňový doklad) nebude obsahovat dohodnuté náležitosti, nebo náležitosti dle příslušných právních předpisů, nebo bude mít jiné vady, je objednatel oprávněn ji vrátit dodavateli s uvedením vad. V takovém případě se přeruší lhůta splatnosti a počne běžet znovu ve stejné délce vystavením opravené faktury (daňového dokladu).
12. Dohodnutou odměnu uhradí objednatel na základě faktury (daňového dokladu), která obsahuje všechny náležitosti stanovené touto smlouvou a příslušnými právními předpisy, bezhotovostním převodem na účet dodavatele uvedený v této smlouvě nebo na účet, který dodavatel objednateli písemně sdělí po uzavření této smlouvy.
13. Dodavatel má nárok na úhradu prokazatelných a účelně vynaložených nákladů v případě ukončení smlouvy vzájemnou dohodou smluvních stran.

Článek V.

Trvání smlouvy a zánik závazku

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do **30. 11. 2020**.
2. Smluvní strany mohou odstoupit od této smlouvy z důvodů stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

3. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud dodavatel poruší jakoukoli povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud dodavatel vstoupí do likvidace nebo je proti němu zahájeno insolvenční řízení.
4. Dodavatel může odstoupit od smlouvy, pokud objednatel neuhradí dodavatelem oprávněně vystavenou fakturu ve lhůtě **do 30 dnů**.
5. Jednostranné odstoupení od smlouvy ze strany dodavatele, nebo objednatele musí být druhé straně oznámeno písemně **do 15 dnů** ode dne, kdy nastala rozhodná skutečnost.
6. Smlouvu lze ukončit vzájemnou dohodou smluvních stran.

Článek VI.

Zástupci smluvních stran a doručování písemností

1. Ve věcech plnění této smlouvy jsou zástupcem a kontaktními osobami na straně objednatele: Pavel Blažek, tel.: +420 731 547 815, pavel.blazek@korid.cz
Radim Šarapatka, tel. +420 734 714 266, radim.sarapatka@korid.cz
2. Ve věcech plnění této smlouvy jsou zástupcem a kontaktní osobou na straně dodavatele: Ing. Martin Oumrtel tel.: 603 208 700, email: martin.oumtrt@csadlb.cz
Martin Liška, tel.: 739 682 145, email martin.liska@csadlb.cz
3. Určení zástupci smluvních stran jednájí za smluvní strany ve všech věcech souvisejících s plněním této smlouvy, zejména podepisují zápisy z jednání smluvních stran a předávací a akceptační protokoly. Určený zástupce objednatele též vykonává kontrolu dodavatele při poskytování služby, je oprávněn oznamovat za objednatele vady díla a činit další oznámení, žádosti či jiné úkony podle této smlouvy.
4. Změna určení výše uvedených zástupců smluvních stran nevyžaduje změnu této smlouvy. Smluvní strana, o jejíhož zástupce jde, je však povinna takovouto změnu bez zbytečného odkladu písemně oznámit druhé smluvní straně
5. Kromě jiných způsobů komunikace dohodnutých mezi stranami se za účinné považují osobní doručování, doručování doporučenou poštou, datovou schránkou, či elektronickou poštou. Pro doručování platí kontaktní údaje smluvních stran a jejich zástupců uvedené v této smlouvě nebo kontaktní údaje, které si smluvní strany po uzavření této smlouvy písemně oznámily.
6. Oznámení správně adresovaná se považují za uskutečněná v případě osobního doručování anebo doručování doporučenou poštou okamžikem doručení, v případě posílání elektronickou poštou okamžikem doručení potvrzení o přečtení.

Článek VII.

Zveřejnění smlouvy a obchodní tajemství

1. Dodavatel výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva včetně jejich případných změn byla vedena v registru smluv, který je veřejně přístupný a který obsahuje údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, výši finančního plnění a datum jejího podpisu.
2. Dodavatel dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva včetně jejich případných změn byla v plném rozsahu zveřejněna na profilu zadavatele:
<https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilKORIDLK>
3. Dodavatel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

Článek VIII.
Závěrečná ustanovení

1. Dodavatel není oprávněn postoupit třetí straně bez souhlasu objednatele žádnou pohledávku, kterou vůči němu má a která vyplývá z této smlouvy.
2. Není-li v této smlouvě ujednáno jinak, vztahuje se na vztahy z ní vyplývající občanský zákoník.
3. Tuto smlouvu je možno měnit pouze písemně na základě vzestupně číslovaných dodatků a to prostřednictvím osob oprávněných k uzavření této smlouvy.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve třech vyhotoveních, které mají platnost a závaznost originálu. Objednatel obdrží dvě vyhotovení a jedno vyhotovení obdrží dodavatel.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
 - Rozsah provozu linky 691 1.8.-12.12.2020 (Příloha č.1)
 - Vzor jízdních dokladů (Příloha č.2)
 - Vzor měsíčního vyúčtování (Příloha č.3)
 - Plná moc ČSAD Liberec, a.s. (příloha č.4)
6. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s textem této smlouvy a že ji uzavřely na základě svobodné a vážné vůle.

V Liberci dne 31.7.2020

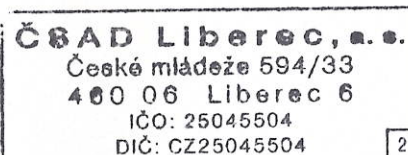
Za objednatele:

.....
Ing. Jiří Zdražil
jednatel
KORID LK, spol. s r. o.

V Liberci dne 31.7.2020

Za dodavatele:

.....
Ing. Martin Oumrt
ředitel
ČSAD Liberec, a.s.
na základě plné moci



P03: Předpokládaný rozsah provozu linky 691 1.8.-12.12.2020

691		km	Spoju za den Verbindungen pro Tag Pořazenia dziennie	km/den km/Tag km/dzien	Kč za den 37,5 Kč	Počet provozních dní Anzahl der Betriebsstage Liczba dni operacyjnych	1.8. - 22.11.2020	
							km	MAX Kč
CZ: Hrádek n.N. - Šwieradów	66	1	66	2 475,0 Kč	26	1716	64 350,0 Kč	
CZ: Zittau - Swieradów	56	2	112	4 200,0 Kč	26	2912	109 200,0 Kč	
CZ: Šwieradów - Hrádek	66	1	66	2 475,0 Kč	26	1716	64 350,0 Kč	
CZ: Šwieradów - Zittau	56	2	112	4 200,0 Kč	26	2912	109 200,0 Kč	
CZ: Hrádek n.N. - Šwieradów	61	1	61	2 287,5 Kč	8	488	18 300,0 Kč	
CZ: Zittau - Swieradów	51	2	102	3 825,0 Kč	8	816	30 600,0 Kč	
CZ: Šwieradów - Hrádek	62	1	62	2 325,0 Kč	8	496	18 600,0 Kč	
CZ: Šwieradów - Zittau	52	2	104	3 900,0 Kč	8	832	31 200,0 Kč	
TOTAL			685			11888	445 800,0 Kč	

bez DPH

VÝLUKOVÝ
DO
23.8.2020

C0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 25 CZK / 1 EUR / 4 PLN</p> <p>6-18 / student <26 / 65+ Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>
B0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 50 CZK / 3 EUR / 8 PLN</p> <p>STANDARD Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>
A0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 0 CZK / 0 EUR / 0 PLN</p> <p>Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>
F0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 10 CZK / 0,5 EUR / 2 PLN</p> <p>Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>
E0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 10 CZK / 0,5 EUR / 2 PLN</p> <p>6-18 / student <26 / 65+ Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>
D0001		   <p>CSAD Liberec, a.s. VAT: CZ250 45 504 25 CZK / 1 EUR / 4 PLN</p> <p>STANDARD Start 1/8/2020</p> <p>CZ / DE / PL</p> <p>691 HRADEK N. NISOU ZITTAU BOGATYNIA FRYDLANT SWIERADÓW-ZDRÓJ</p>

PO2: Vzory jízdních dokladů na lince 691



ČSAD Liberec, a. s., České mládeže 594/33, 460 06 Liberec 6
IČO: 25 04 55 04, DIČ: CZ 25 04 55 04

☎: 482 423 111, e-mail: info@csadlb.cz, internet: <http://www.csadlb.cz/>
společnost je zapsána v obchodním rejstříku v oddíle B, pod spisovou
značkou 1126 vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem

PLNÁ MOC

č.j. 0705/2020

Já, níže podepsaný Martin Bobek, nar. 9. 11. 1971, bytem Český Dub IV, Mírové sídliště 93, PSČ 463 43, na základě plné moci předseda představenstva ČSAD Liberec, a.s., Ing. Jiří Zdražil, nar. 1. 1. 1960, bytem Příčná 344, PSČ 463 34, člen představenstva

uděluji plnou moc a zmocňuji pracovníka společnosti ČSAD Liberec, a.s.

pana
bytem:

Ing. Martina Oumrta
Volgogradská 264/52
460 07 Liberec IX
731122/2545

RČ:

k oprávnění jednat a podepisovat za společnost všechny záležitosti pracovníprávních vztahů, obchodních a provozních záležitostech do výše 500.000,-Kč. Plná moc byla udělena na dobu neurčitou.

V Liberci dne 6.5. 2020

.....
(podpis zmocnitele)

.....
(podpis zmocnitele)

Mé zájmy a zájmy zmocnitele nejsou v rozporu. Zmocnění přijímám v plném rozsahu.

V Liberci dne 7.5. 2020

.....
(podpis zmocněnce)

Podle ověřovací knihy č. 20 Krajského úřadu Libereckého kraje
pořadové číslo - legalizace: 285 /2020/20
vlastnoručně podepsal – uznal podpis na listině za vlastní

Martin Bobek

Jméno a příjmení žadatele

9.11.1971 Liberec

datum a místo narození žadatele

Mírové Sídliště 93, Český Dub IV

adresa místa trvalého pobytu – adresa místa pobytu na území
České republiky—adresa bydliště mimo území České republiky

OP: 206923665

druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje,
uvedené v této ověřovací doložce.

V Liberci dne: 6.5.2020

Jméno, příjmení a podpis ověřující osoby: **Pavla Urbanová**

Otisk úředního razítka:



Podle ověřovací knihy č. 20 Krajského úřadu Libereckého kraje
pořadové číslo - legalizace: 290 /2020/20
vlastnoručně podepsal – uznal podpis na listině za vlastní

Jiří Zdražil

Jméno a příjmení žadatele

01.01.1960, Zlín

datum a místo narození žadatele

Hrádek nad Nisou, Donín, Příčná 344, okr. Liberec

adresa místa trvalého pobytu – adresa místa pobytu na území
České republiky—adresa bydliště mimo území České republiky

OP: 211113583

druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje,
uvedené v této ověřovací doložce.

V Liberci dne: 07.05.2020

Jméno, příjmení a podpis ověřující osoby: **Kalová Magdalena**

Otisk úředního razítka:



